

// ISTRUZIONI D'USO

CRÉMEL

Ref. JE174



Ultimo aggiornamento : 20/09/2023

// AVVERTENZA :

Il macchinario che hai appena acquistato è conforme ai requisiti della Direttiva 2006/42/CE del 17/06/2006. Nell'ambito del suo utilizzo, è necessario essere a conoscenza delle disposizioni legali, dei regolamenti e delle norme in vigore che devono essere osservate.

Qualsiasi uso non previsto dal produttore è considerato "non conforme alle prescrizioni". Il produttore declina ogni responsabilità per i danni derivanti da un uso non conforme alle istruzioni, dalla rimozione dei dispositivi di sicurezza e delle protezioni, dall'utilizzo dell'apparecchiatura per scopi diversi da quelli per cui è stata concepita e dalla modifica del macchinario.

Qualsiasi utilizzo non conforme alle prescrizioni e qualsiasi modifica del macchinario annullano la garanzia. L'uso conforme alle norme implica anche l'osservanza delle istruzioni del produttore per l'uso, la regolazione, la manutenzione e la riparazione.

L'ATTREZZATURA DEVE ESSERE UTILIZZATA SOLO DA PERSONE AUTORIZZATE DAL RESPONSABILE AZIENDALE.

ATTENZIONE :

Prima di collegare l'apparecchio alla rete elettrica, accertarsi che l'impianto elettrico sia conforme alle norme vigenti (protezione con interruttore differenziale, filo di terra, ecc.).

Verificare la tensione di alimentazione.

// INFORMAZIONI

Grazie per aver acquistato uno dei nostri prodotti.

Il presente manuale è parte integrante del macchinario. Deve accompagnare il macchinario in caso di spostamento o rivendita.

È responsabilità dell'utilizzatore del macchinario assicurarsi che il manuale sia completo e in buone condizioni. Contiene le istruzioni per l'uso e la manutenzione, oltre a quelle relative al macchinario.

Ci riserviamo il diritto di modificare i componenti e gli accessori per aumentarne le prestazioni e migliorarne la sicurezza, pur mantenendo le caratteristiche principali.

Le istruzioni per eseguire una corretta installazione e una descrizione del funzionamento del macchinario si trovano all'interno del presente manuale.

Troverai anche tutte le informazioni per effettuare le regolazioni e le operazioni di manutenzione. A tal fine troverai le istruzioni e i consigli su COSA FARE e COSA NON FARE per:

- Le condizioni di messa in servizio,
- Le condizioni di lavoro nell'ambiente circostante,
- La regolazione e messa a punto,
- L'uso previsto da rispettare e l'uso vietato,
- La manutenzione, lo stoccaggio,
- Lo smaltimento del macchinario e delle sue parti,
- La garanzia.

Tutte le operazioni di trasporto, installazione, utilizzo, manutenzione ordinaria e straordinaria devono essere effettuate esclusivamente da operatori specializzati e competenti; l'Operatore è l'unico responsabile dell'installazione, del funzionamento, della regolazione, della manutenzione, della pulizia, della riparazione e del trasporto del macchinario.

// CONDIZIONI GENERALI DI SICUREZZA

Osservazioni generali:

- Nella progettazione di questo macchinario, è stato fatto tutto il possibile per rendere il lavoro più sicuro. La prudenza è insostituibile in ogni caso e non c'è regola migliore per evitare incidenti.
- Leggere attentamente il presente manuale prima di procedere alla messa in funzione, all'utilizzo, alla manutenzione o qualsiasi altra operazione sul macchinario.
- Si consiglia di avere sempre a portata di mano un kit di pronto soccorso.

Utilizzatori :

Il macchinario può essere utilizzato solo da persone responsabili che sono state istruite sull'uso e sono autorizzate a utilizzarlo.



Per tutte le operazioni al di fuori dell'orario di lavoro, il macchinario deve essere arrestato dall'interruttore di emergenza.

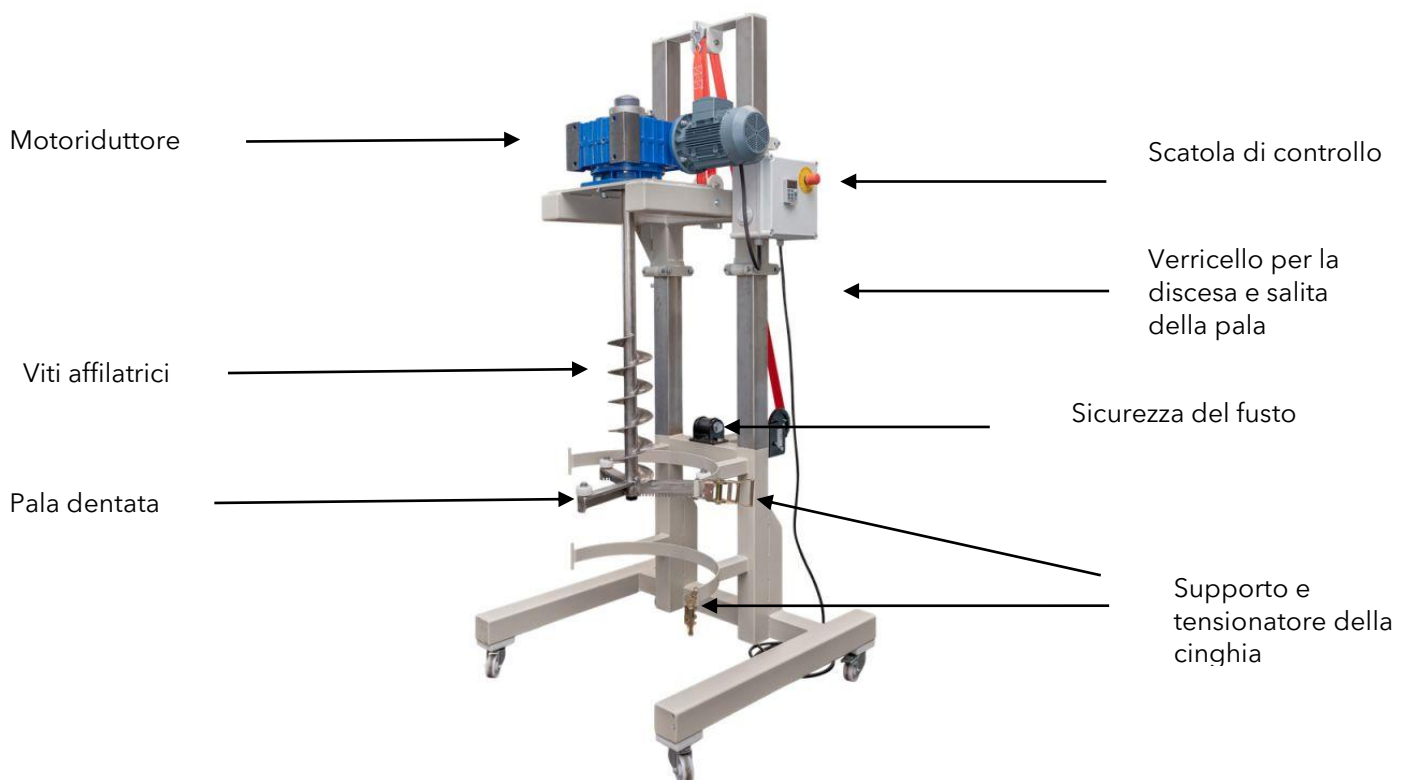
API EQUIPEMENT non può essere ritenuta responsabile per l'uso di questo strumento da parte di persone non autorizzate.

/ 1. DESCRIZIONE DEL MACCHINARIO CRÉMEL

Il Crémel per fusti da 300 kg trasforma il miele cristallizzato in miele cremoso e affina il miele grezzo. È sicuro e facile da usare. Crémel è prodotto in Francia nei nostri laboratori.

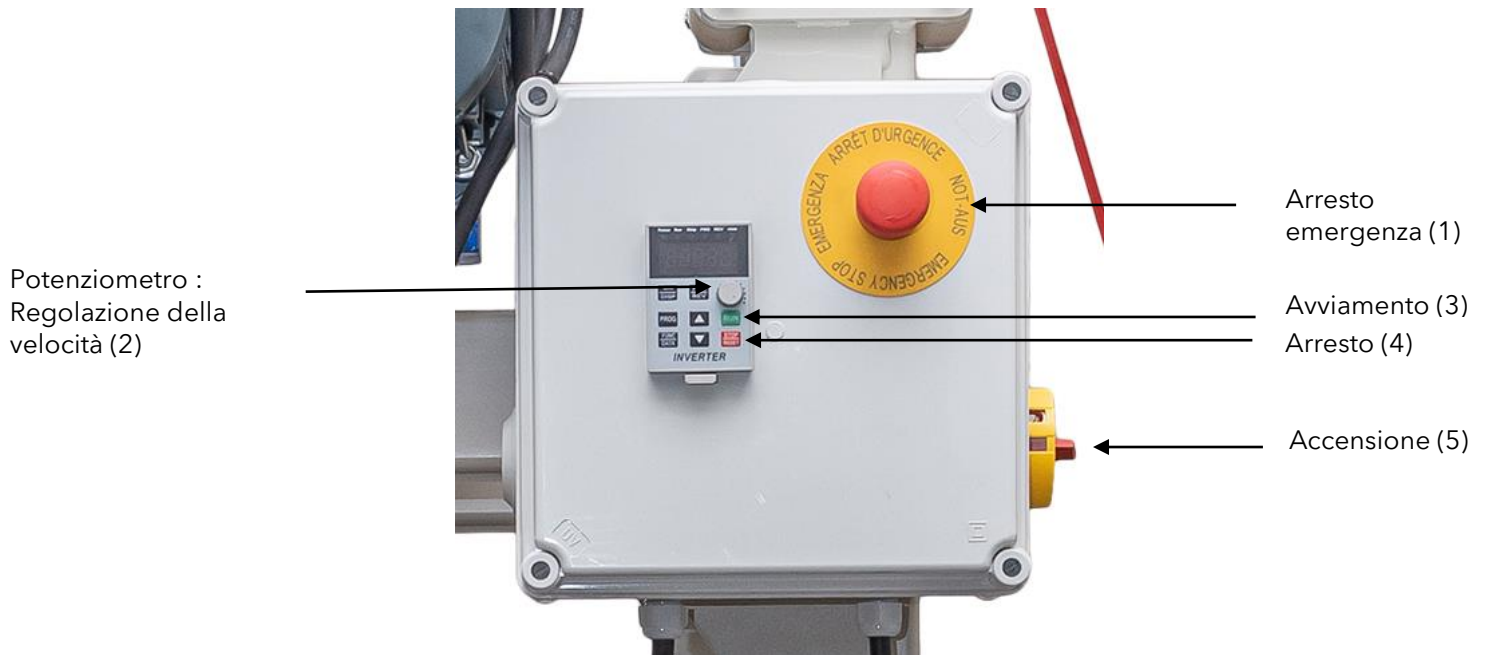
CARATTERISTICHE:

Materiali telaio	Acciaio verniciato a polvere
Materiali montante vite e pala	Acciaio inox alimentare AISI 304
Dimensioni totali	1000 x 1100 x H 2300 mm
Velocità di rotazione	Da 7 a 17 giri/minuto
Motore	1,5 KW con variazione elettronica di velocità
Alimentazione	220 V
Peso	300 kg



SCATOLA DI CONTROLLO

I comandi sono raggruppati sull'unità di controllo :



Potenziometro :
Regolazione della
velocità (2)

Arresto
emergenza (1)

Avviamento (3)
Arresto (4)

Accensione (5)

<p>Avvio/Arresto</p> <p>Dopo aver acceso il macchinario (5), premere il pulsante verde per metterlo in funzione.</p> <p>Arresto: Pulsante rosso</p>	
<p>Inversione del senso di rotazione</p> <p>Arrestare (pulsante rosso), quindi premere "FWD/REV"</p>	
<p>Regolazione della velocità utilizzando il potenziometro</p> <p>Visualizzazione della velocità: premere "FUNC/DATA".</p> <p>Varie visualizzazioni possibili: velocità, potenza, frequenza.</p> <p>Visualizzazione velocità (R): da 7 a 17 giri (a lato: min. e max.)</p>	

// 2. ISTRUZIONI D'USO

PREPARAZIONE DEL FUSTO E INSTALLAZIONE

Pulire la superficie del miele per eliminare eventuali impurità che altrimenti si mescolerebbero al miele pastoso.

Il Crémel può lavorare con miele freddo, ma per facilitare la penetrazione della pala nel miele è preferibile una temperatura del miele intorno ai 25°-30°.

Per evitare che uno strato di miele cristallizzato si attacchi alle pareti del fusto, è consigliabile scaldarlo con una coperta riscaldante.

SICUREZZA

Il Crémel è progettato per funzionare con un fusto posizionato su un pallet EUR 800 X 1200, ma il fusto può essere posizionato anche a terra.

Utilizzare il verricello per sollevare la pala al massimo.

Posizionare il Crémel sopra il fusto. Montare la cinghia attorno al fusto e tenderla saldamente con il tensionatore.

AVVIAMENTO DELLA ROTAZIONE DELLA PALA

Collegare la presa alla rete elettrica.

Accendere il Crémel ruotando il pulsante rosso sul lato del quadro (5).

Se il pulsante di arresto di emergenza (1) viene premuto, deve essere sbloccato ruotandolo. Premere il pulsante di avvio (3).

Regolare la velocità al minimo con il potenziometro (2).

Far scendere la lama gradualmente ruotando la manovella del verricello e allentando gradualmente la cinghia.

Se il motore è troppo duro, stringere un po' la cinghia e poi allentarla di nuovo. Se il miele è alla giusta temperatura, la discesa sarà abbastanza rapida.

Quando la pala è arrivata sul fondo del fusto, un tampone di plastica tocca il fondo del fusto per evitare che la pala raschi il metallo; la cinghia rimane rilassata. Sollevare leggermente la pala in modo che la cinghia sia tesa e il tampone non sfregi sul fondo.

LAVORAZIONE DEL MIELE CON CRÉMEL

Quando la paletta ha raggiunto il fondo del barile, il miele è diventato pastoso. Per migliorare la finezza del miele, aumentare la velocità con il potenziometro e lasciare in funzione il tempo necessario affinché la vite di raffinazione attorno al fusto "consumi" i cristalli e migliori la composizione della granella.

Il Crémel può essere fermato e riavviato a piacimento.

FINE DEL LAVORO E PULIZIA

Spegnere il Crémel ruotando il pulsante 5.

Riportare la lama fino al punto massimo e pulire il montante e la pala con una spatola. Installare la vaschetta che raccoglierà il miele residuo.

Sganciare la cinghia. Rimuovere il Crémel dal fusto

Pulire preferibilmente la pala e la vite del Crémel con acqua calda.

// 3. MANUTENZIONE DEL MACCHINARO**AVVERTENZE :**

- Scollegare il macchinario dalla rete elettrica prima di qualsiasi operazione di manutenzione.
- Assicurarsi di proteggere le parti elettriche dell'apparecchio durante la pulizia

La pulizia può essere effettuata con acqua tiepida o calda; può essere utilizzato un getto a pressione. Conservare in luogo asciutto.

// 4. QUESTIONS FRÉQUENTES

Problema	Soluzioni possibili
Il macchinario non si avvia	<ul style="list-style-type: none"> - Controllare che l'apparecchio sia collegato correttamente alla rete elettrica. - Verificare lo stato della rete elettrica (mancanza di corrente). - Verificare che il pulsante "Arresto di emergenza" sia sbloccato. - Verificare che il pulsante di ACCENSIONE sia premuto.

// 12. GARANZIA

Per poter ottenere il massimo dal Crémel e beneficiare della garanzia applicabile, è necessario attenersi scrupolosamente alle istruzioni contenute nel presente manuale. Se non lo si fa, o se lo si fa in modo non corretto, si rischia di perdere i benefici di questa garanzia. Per ulteriori informazioni sulle modalità di garanzia, fare riferimento alle "Condizioni generali di vendita di materiali e parti". Il dispositivo è garantito per un periodo di **24 mesi dalla data di consegna**.

SERVIZIO POST-VENDITA:

API EQUIPEMENT è sempre a disposizione per aiutarti a risolvere qualsiasi problema di funzionamento o di aggiornamento del tuo macchinario.

SERVIZIO POST-VENDITA:

API EQUIPEMENT è sempre a disposizione per aiutarti a risolvere qualsiasi problema di funzionamento o di aggiornamento del tuo macchinario.

GARANZIA:

La garanzia è subordinata all'osservanza delle istruzioni di manutenzione contenute nel presente manuale. Per la sicurezza e la facilità d'uso, queste istruzioni devono essere lette integralmente prima di utilizzare l'apparecchio per la prima volta.

PEZZI DI RICAMBIO:

Per garantire un funzionamento sicuro, utilizzare esclusivamente le parti fornite da API EQUIPEMENT. Questi ricambi sono disponibili direttamente presso la sede dell'azienda o presso uno dei concessionari della rete.

Quando si ordinano i ricambi, si prega di indicare:

- Il modello del macchinario (specificato nella parte 1)
- Numero di serie
- Numero di riferimento, descrizione corretta delle parti richieste o foto.

MANUTENZIONE:

Le indicazioni contenute nel presente manuale sono una guida per ricordare che il macchinario necessita di interventi atti a garantirne un funzionamento sicuro.

// 13. RICICLAGGIO E SMALTIMENTO

Ricordiamo che il Crémel e i suoi componenti contengono materiali che, se rilasciati nell'ambiente, potrebbero causare gravi danni ecologici.

I macchinari Crémel non più in uso devono essere consegnati a un'organizzazione autorizzata alla demolizione di macchinari industriali. Tutti i materiali dei componenti devono essere raccolti, selezionati, recuperati e/o smaltiti in conformità alle normative vigenti nel Paese di installazione.

È assolutamente vietato abbandonare i rifiuti nell'ambiente. Tutti i rifiuti sono una potenziale fonte di pericolo e di inquinamento ambientale.

Il produttore :

API EQUIPEMENT SAS
1982 avenue Émile Lachaux
84500 Bollène - FRANCE
Tel. 04 32 80 32 40
apiequip@icko-apiculture.com

P.IVA INTRACOMUNITARIA
FR63438177826 APE: 293D
SIRET (Numero Registro Imprese): 438.177.826.000.23

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ CE

**API ÉQUIPEMENT SAS
1982 avenue Émile Lachaux
84500 Bollène**

dichiara che il nuovo macchinario di seguito indicato:

Crémel

N° di serie :

è conforme alle disposizioni regolamentari definite nell'allegato I della direttiva europea 98/37CE e al Codice del lavoro.

Emesso a Bollène,

Il

Nome e qualifica :

Firma :